

Markt Kälental



**Westendorf**

Oberstadel



Oberrail



Sittberg



Wienental



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

**Markt-  
Dorffest  
Blonhofen**

**29./30. JULI**

**Samstag, 29. Juli 2017**  
ab 20 Uhr Blonhofener Musikanten

**Sonntag, 30. Juli 2017**  
- **MARKT IN BLONHOFEN** -  
ab 11 Uhr Frühschoppen mit  
VG Jugendblaskapelle  
**anschließend** Kaffee und Kuchen  
mit den Jungmusikanten der  
Musikkapelle Blonhofen

VERANSTALTET VON  
MÄRKTGEMEINDERAT KALTENTAL &  
MUSIKKAPELLE BLONHOFEN

NEU:  
APERITIF BAR  
MARKTOLYMPIADE



## 2. Bruno Hackenberg Cup am Sa. 29.07.2017 in Stöttwang

Am 19.02.2016 verstarb, im Alter von 87 Jahren, unser Gründungsmitglied Bruno Hackenberg. Er war maßgeblich am Aufbau des SVS, als aktiver Fußballer und auch als Vorstand, beteiligt. Bis ins hohe Alter besuchte er die Spiele der 1. und 2. Mannschaft und wurde zum Ehrenvorstand ernannt. Zu seinen Ehren wird der Bruno-Hackenberg-Cup ausgespielt.

**Turnierbeginn um 13.00 Uhr**



Vorjahressieger ist der TSV Oberbeuren

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Im Anschluss an das Turnier findet eine kleine Feier mit Siegerehrung und Pokalübergabe statt.



Ab **09.00 Uhr** findet unser E-Jugend-Turnier mit sechs Teams statt.



Der SV Stöttwang freut sich auf zahlreiche Zuschauer. Die Einnahmen kommen der Jugend des SVS zu Gute  
Turnierplan und nähere Info's auf [www.sv-stoettwang.de](http://www.sv-stoettwang.de) 1. Abteilungsleiter Fußball: Michael Müller



## Hobby-Volleyballturnier in Osterzell



Auch in diesem Jahr lädt die TSG Osterzell alle Bürger und Vereine der Gemeinde und Umgebung herzlich ein, an unserem Hobby-Volleyballturnier am Sonntag **13.08.2017** teil zu nehmen.

Beginn ist **um 09:30 Uhr** damit auch in diesem Jahr möglichst viele Mannschaften teilnehmen können.

Eine Mannschaft besteht aus mindestens 4 Spielern und einer Startgebühr pro Mannschaft von 5 €. Turnierbeginn **09:45 Uhr** am Öffentlichen Volleyballplatz der Gemeinde Osterzell neben dem Fußballplatz.

Für alle Spieler, Fans und Zuschauer ist mit Grillspezialitäten sowie Kaffee, Kuchen und Getränke gesorgt.

Um ca. 17:00 Uhr findet die Siegerehrung mit gemeinsamen Ausklang statt.

**Anmeldung bis 06.08.2017 und weitere Infos zum Turnier bei Johannes: 0151/51188360**

Der Erlös kommt dem Volleyballplatz zugute.

**Auf Ihren Besuch freut sich die TSG Osterzell**



## Amtliche Bekanntmachungen

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kallentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
E-Mail [info@vg-westendorf.de](mailto:info@vg-westendorf.de)  
Internet [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### Landratsamt Ostallgäu

#### Neue Nutzung von Scheunen oder Ställen: Genehmigung unerlässlich

Immer häufiger kommt es im Landkreis Ostallgäu vor, dass leerstehende landwirtschaftliche Gebäude von den Eigentümern anderweitig genutzt werden – in vielen Fällen ohne die erforderlichen Baugenehmigungen. Sie werden beispielsweise zum Unterstellen von Wohnwagen, Booten oder Hängern sowie als Werkstätten oder gar als Gewerbebetriebe verwendet. Das Landratsamt Ostallgäu appelliert in diesem Zusammenhang an alle Eigentümer bestehender landwirtschaftlicher Gebäude, vor einer neuen Nutzung ihrer Gebäude an die rechtzeitige Einreichung des Bauantrags zu denken.

Nachdem von Seiten vieler Gemeinden im gesamten Landkreis immer wieder Hinweise zu nicht genehmigten Umnutzungen an das Landratsamt herangetragen werden, weist die Kreisbehörde darauf hin, dass anderweitige Nutzungen leerstehender Ställe, Scheunen und Stadel – sei es innerhalb der Ortschaften oder im Außenbereich – immer eine Baugenehmigung voraussetzen. Diese muss über die Gemeinde beim Landratsamt beantragt und erteilt werden.

Das Landratsamt teilt außerdem mit, dass sich im Landkreis Vorhaben für eine neue Nutzung ohne vorheriges Einholen einer Genehmigung in letzter Zeit häuften. Die Gründe reichen von Unwissenheit bis zu wirtschaftlichen Überlegungen der Eigentümer, sich die notwendigen Planungskosten und Genehmigungsgebühren zu sparen.

Bauamt: Mitarbeiter stehen bei Fragen zur Verfügung

Vorherige Überlegungen, sich Kosten zu sparen gehen in der Regel nicht auf: Sobald festgestellt wird, dass solche Nutzungen ohne Genehmigung stattfinden, fordert das Landratsamt zur Einreichung eines Bauantrags auf und muss ein Bußgeld verhängen. Im schlimmsten Fall riskieren Gebäudebesitzer eine kostenpflichtige Nutzungsuntersagung. Wer sich unsicher sei, solle sich laut Landratsamt am besten an die Mitarbeiter des Bauamtes wenden – diese stünden gerne zur Verfügung.

Marktoberdorf, den 17.07.17

### Einladung zur zweiten Fachtagung „Ehrenamt im Ostallgäu“

#### Liebe Ehrenamtliche,

Sie leisten durch Ihr Engagement einen wertvollen Beitrag für das Zusammenleben im Ostallgäu. Ich möchte mich bei Ihnen dafür bedanken und freue mich, Sie zu unserer zweiten Fachtagung „Ehrenamt im Ostallgäu“ einzuladen:

Fachtagung „Ehrenamt im Ostallgäu“ **Samstag, den 23. September 2017, 9 bis 17 Uhr, Landratsamt Ostallgäu, Marktoberdorf**

Wir bieten Ihnen mit der Fachtagung „Ehrenamt im Ostallgäu“ eine Möglichkeit, sich über aktuelle Themen zu informieren, Fragen rund um Ihr Ehrenamt zu klären und sich mit anderen

auszutauschen. Wir haben erfahrene Referenten für Sie gewonnen, die ihr Wissen praxisnah weitergeben.

Sie können den gesamten Tag teilnehmen, sich für einzelne Workshops anmelden oder auch mit mehreren Personen kommen, um das Angebot voll auszuschöpfen. Somit können Sie sich Ihr Programm individuell zusammenstellen. Leiten Sie die Einladung, den Flyer oder unseren Film zur Fachtagung „Ehrenamt im Ostallgäu“ gerne an weitere Interessenten weiter. Die Plätze sind begrenzt, daher bitte ich Sie um **Anmeldung spätestens bis zum 8. September 2017** über das Ehrenamtsportal an. Hier finden Sie außerdem alle Informationen im Überblick.

Für Fragen stehen Ihnen unser Ehrenamtsbeauftragten Karl Bosch und Julia Grimm unter Tel. 08342 911-290 oder E-Mail [ehrenamt@ostallgaeu.de](mailto:ehrenamt@ostallgaeu.de) gerne zur Verfügung.

Für die Verpflegung sorgen wir natürlich auch.

Wir freuen uns auf Sie!

Mit herzlichen Grüßen

Maria Rita Zinnecker

Landrätin



### MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312  
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686  
87662 Kaltental E-Mail [info@markt-kaltental.de](mailto:info@markt-kaltental.de)  
Internet [www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

### Bücherei Markt Kaltental

#### Sommerzeit – Lesezeit

Unsere Bücher wollen raus in den Sommer ....

**unbegrenzte Ausleih-Möglichkeit!**

Montag, 31. Juli 2017 15 bis 18 Uhr

**Für unsere Besucher:**

**Bücherei-Rätsel - mit Sofortgewinn**

Wir laden Euch an zu

Sommer-Früchtebowle und süßen Teilchen.

Neue Leser aus dem gesamten Umkreis

HERZLICH WILLKOMMEN

**Bücherei Markt Kaltental**

**Im August ist unsere Bücherei geschlossen!**

**Ab Montag, den 11. Sept. sind wir wieder für alle Lesefreudigen da!**

**Öffnungszeiten**

Montag..... 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch..... 11.30 - 12.00 Uhr

Tel. 08345/952735

### Veranstaltungstermine für das Jahr 2017

[www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

28. Juli	Fr	20.00 Uhr	Grillfeier FSG „Römerturm“ Aufkirch
29. Juli	Sa		Dorffest am Stadtheater Blonhofen
30. Juli	So		Jakobimarkt in Blonhofen mit Frühschoppenkonzert
2. August	Mi	14.00 Uhr	Senioren Cafe „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“
12. August	Sa	19.30 Uhr	Jugendgottesdienst Pfarrkirche Aufkirch
12. + 15.08.	Sa		Dorffest Frankenhofen

16. August	Mi	11.30 Uhr	Mittagessen für Senioren ab 60 im Gasthaus Zitt
20. August	So	10.30 Uhr	Kolping-Radtour
26. August	Sa	20.00 Uhr	Grillfeier des Feuerwehrverein Aufkirch (ohne Frührschoppen im alten Feuerwehrhaus)
3. September	So		SCF - Schlachtfest am „Friedbergstadel“
6. September	Mi	14.00 Uhr	Senioren Cafe „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“
8. September	Fr		Dreiländerkampf der FSG „Römerturm“ Aufkirch im Schützenheim
20. September	Mi		11.30 Uhr Mittagessen für Senioren ab 60 im Gasthaus Zitt
24. September	So		Bundestagswahlen
1. Oktober	So	10.00 Uhr	Erntedank mit Minibrotten
1. Oktober	So		Frührschoppen des Feuerwehrverein Blonhofen im Feuerwehrhaus
4. Oktober	Mi	14.00 Uhr	Senioren Cafe „Zum Hoigata“ im „Floriansstüble“



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12  
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551  
Fax 08344/8356  
E-Mail [info@oberostendorf.de](mailto:info@oberostendorf.de)  
Internet [www.oberostendorf.de](http://www.oberostendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

## Bücherstube Gutenberg

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6  
87662 Osterzell

Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail [info@osterzell.de](mailto:info@osterzell.de)  
Internet [www.osterzell.de](http://www.osterzell.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag: 18:00 – 19:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

## Gefunden

Im Buchenweg Osterzell wurde ein lila Damenfahrrad (7-Gang, Marke „Compact“) aufgefunden.

Anfragen sind an das Gemeindeamt Osterzell, Tel. 08345/274 zu richten.



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Widmung

### Betreff: Ortsstraße „Wagnergasse“, Stöttwang, Gemarkung Stöttwang

Die Straße „Wagnergasse“ FINr. 190/1 in der Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben soll zur Ortsstraße gewidmet werden.

Die zu widmende Straße beginnt an der Einmündung zur „Reichenbacher Straße“ (FINr. 190/1) zwischen der Grundstücksgrenze FINr. 1/25 und der Grundstücksgrenze FINr. 189 und endet nach 0,282 km an der Einmündung zum „Höhenweg“ (FINr. 190/2) zwischen der Grundstücksgrenze FINr. 13 und der Grundstücksgrenze FINr. 108/4.

Die Straße soll „Wagnergasse“ heißen und eine Länge von 0,282 km haben.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in München, Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Stöttwang) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden. Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Stöttwang, 18.07.2017

gez. Schlegel  
1. Bürgermeister

- Siegel -



## Widmung

### Betreff: Ortsstraße „Ampferweg“, Stöttwang, Gemarkung Stöttwang

Die Straße „Ampferweg“ FINr. 270/13 in der Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben soll zur Ortsstraße gewidmet werden.

Die zu widmende Straße beginnt an der Einmündung zur Ortsstraße „Flurstraße“ (FINr. 268) zwischen der Grenze der FINr. 270/8 und der Grenze der FINr. 270/14 und endet nach 0,135 km an der Einmündung zur Ortsstraße „Schorenweg“ (FINr. 269) zwischen der Grenze der FINr. 270/12 und der Grenze der FINr. 270/17.

Die Straße soll „Ampferweg“ heißen und eine Länge von 0,135 km haben.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in München, Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Stöttwang) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Stöttwang, 18.07.2017

gez. Schlegel

1. Bürgermeister

- Siegel -

## Widmung

### Betreff: Ortsstraße „Gennachstraße“, Stöttwang, Gemarkung Thalhofen

Die Straße „Gennachstraße“ FINr. 81/4 in der Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben soll zur Ortsstraße gewidmet werden.

Die zu widmende Straße beginnt an der Einmündung zur „Gablonzener Straße“ (FINr. 77) zwischen dem Grenzpunkt der FINr. 84/8 und dem Grenzpunkt der FINr. 84/1.

Die Straße endet an der Einmündung zur „Gablonzener Straße“ (FINr. 77) zwischen dem Grenzpunkt der FINr. 81/3 und dem Grenzpunkt der FINr. 78.

Die Straße soll „Gennachstraße“ heißen und eine Länge von 0,212 km haben.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in München, Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Stöttwang) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Stöttwang, 18.07.2017

gez. Schlegel

- Siegel -

1. Bürgermeister

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 01.07.2007 (GVBl Nr. 13 vom 29.06.2007) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßen- und Wegerechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diese Verfügung Widerspruch einzulegen.

Die Klageerhebung durch E-Mail ist unzulässig.

Stöttwang, 18.07.2017

gez. Schlegel

- Siegel -

1. Bürgermeister

## Widmung

Betreff: Ortsstraße „In den Loiren“, Gemeinde Stöttwang, Gemarkung Linden

Die Straße „In den Loiren“ FINr. 628/3 in der Gemeinde Stöttwang, Landkreis Ostallgäu, Regierungsbezirk Schwaben soll zur Ortsstraße gewidmet werden.

Die zu widmende Straße hat zwei Anfangspunkte:

Anfangspunkt 1:

im Anschluss an die Straße „Am Bahndamm“ (FINr. 889/19) zwischen der FINr. 889 und FINr. 628/2.

Anfangspunkt 2:

im Anschluss an den Weg „Loirenweg“ (FINr. 624) zwischen der FINr. 889 und FINr. 628/4.

Endpunkt:

nach einer Gesamtlänge von 0,212 km an der FINr. 629.

Die Straße soll „In den Loiren“ heißen und eine Länge von 0,212 km haben.

Es werden keine Widmungsbeschränkungen festgelegt.



### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann binnen eines Monats nach ihrer Bekanntgabe (die Verfügung gilt zwei Wochen nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt als bekannt gegeben) Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in München, Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundungsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundungsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Stöttwang) und den Streitgegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

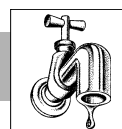


## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



## Abwasserverband

### Feuchttücher sind Pumpenkiller

Feuchttücher stellen zunehmend für das Kanalsystem ein Problem dar. Die Tücher bestehen meist aus Materialien wie Polyester, Viskose, Zellstoff oder Baumwolle und weisen eine schlechte Wasserlöslichkeit auf. So kommt es gehäuft vor, dass die Tücher nach der Benutzung in die Toilette geworfen werden und an den Pumpenlaufrädern im Kanalsystem hängen bleiben. Aufgrund der stabilen Faserstruktur verknoten sich die Tücher ineinander. Die Zöpfe an den Laufrädern werden von Stunde zu Stunde immer länger und dicker, bis es letztlich zum Pumpenstillstand kommt.

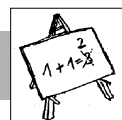
Die Mitarbeiter des Verbandes müssen deswegen auch feiertags oder nachts ausrücken, um die Pumpen auszubauen und zu reparieren.

#### Feuchttücher sind Pumpenkiller!

Den Mehraufwand an Personalkosten und Pumpenverschleiß zahlt jeder Bürger über seine Kanalgebühren.

**Unsere Bitte: Keine Feuchttücher in die Toilette werfen. Selbst dann nicht, wenn der Hersteller dies auf der Verpackung so angibt.**

## Ende des amtlichen Teils



## Schulnachrichten

### 70 Jahre Schule Westendorf

#### „Tag der offenen Tür“

An zwei Tagen im Juni feierte die Grundschule Westendorf ihren Geburtstag:

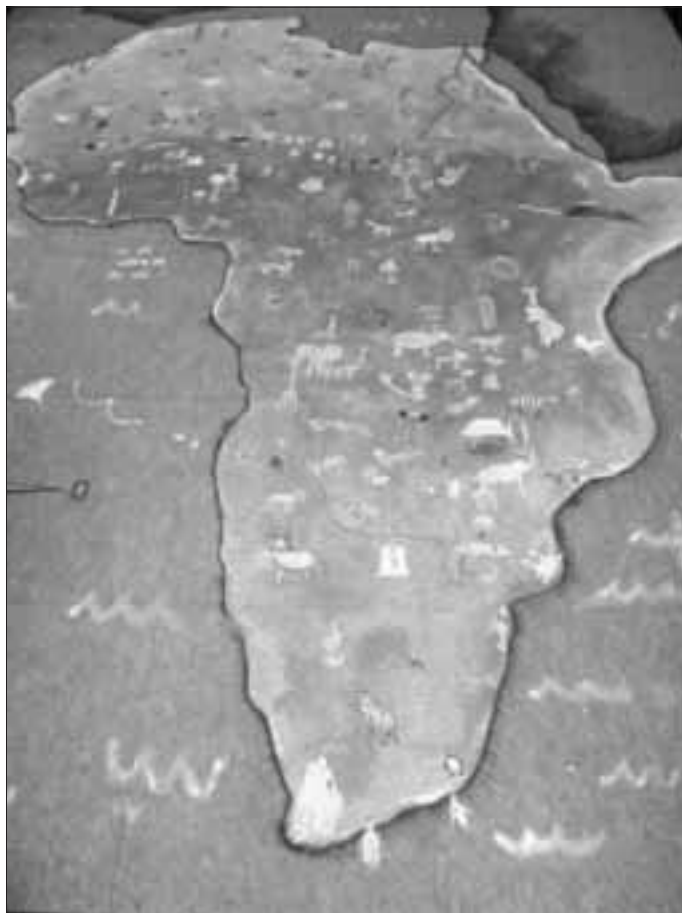
50 Jahre Einweihung Altbau und 20-Jähriges Bestehen des Neubaus. Am Donnerstag, dem 29. Juni 2017 fand der Festakt mit geladenen Gästen statt, der musikalisch von verschiedenen Schulgruppen sowie von den Moderatoren Johannes und Severin im Allgäuer Dialekt umrahmt wurde.

Am Freitag lud die Schule dann zum „Tag der offenen Tür“ ein. Hier wurde ebenfalls ein vielfältiges Programm dargeboten, das in den beiden Projektwochen - unter dem Motto „Afrika“ - erarbeitet wurde. Die ersten Klassen bemalten Tontöpfchen, T-Shirts und Glückssteine mit afrikanischen Mustern. Das Stabpuppentheater „Das blaue Wagilö“, das Schattenspiel „Das Affenherz“, die szenische Gestaltung „Der kleine Schakal und der Löwe“, ein selbst verfasstes Theaterstück über „Fairen Handel“ sowie das Märchen „Der kluge Hase“ wurden vorgeführt. Selbst bedruckte Taschen, Holzarmbänder, Tierpostkarten, afrikanische Masken, ein Regentanz, afrikanischer Trommelwirbel und sogar ein afrikanisches Dorf konnten bestaunt werden. Vielfältige Ausstellungen, die unter dem Thema „Afrika“ standen, wurden bewundert. Dazwischen konnten sich die Gäste mit afrikanischen Drinks sowie Kaffee und Kuchen stärken.

Im Mittelpunkt der Aktionen stand das Waisenhaus Mbyai in Tansania. Der Erlös der Verkäufe sowie großzügige Spenden belaufen sich auf **1903,90 €**. Wir freuen uns, diesen Betrag den Waisenkindern zur Verfügung stellen zu können.

Ohne unseren fleißigen Elternbeirat, Hausmeister und weitere zahlreiche Helfer könnte ein Fest in diesem Ausmaß niemals gelingen.

Vielen, vielen Dank für die Bereitschaft uns als Schule zu unterstützen.



Anneliese Vorbach, Rektorin

## Zehntklässler der Mittelschule Germaringen verabschiedet

Die Absolventinnen und Absolventen des Mittleren Reifezuges der Mittelschule Germaringen sind verabschiedet worden. Die Feier begann mit einem festlichen Wortgottesdienst in der St. Michaelskirche, den die Schüler zusammen mit Pastor Krikkay und ihrem Religionslehrer, Herrn Großmann gestalteten. Für die musikalische Umrahmung sorgten die beiden Musiklehrer Achim Jung und Peter Brücher. Im Sonnenhof in Mauerstetten wurden die Schüler anschließend mit Reden und Glückwünschen von Rektor Josef Kreuzer und Bürgermeister und Schulverbandsvorsitzenden Helmut Bucher für ihren weiteren

beruflichen und privaten Werdegang verabschiedet. Konrektorin Marianne Schmitt würdigte mit einem kleinen Präsent das soziale Engagement der Schülerlotsen und Tutoren, die in den unteren Klassen Nachhilfeunterricht gegeben hatten. Die drei Schulbesten, Anna Möggenried, Stefan Mayer und Roland Fasching, wurden von Frau Gabriele Meier von der Frank-Hirschvogel-Stiftung mit Geldpreisen für ihre schulischen Leistungen geehrt. Die Schüler ihrerseits dankten den Lehrkräften mit kleinen Geschenken für ihre Arbeit und den Einsatz. Abgerundet wurde der Abend, der von den beiden Schülersprechern Viktoria Koutsouras und Stefan Bronner moderiert wurde, mit witzigen Präsentationen der Schüler und einem Rückblick der beiden Klassenleiter Wolfgang Sima und Werner Ottner auf die letzten beiden Schuljahre und die Abschlussfahrt nach Rom, bevor das Fest mit der Zeugnisausgabe sein Ende fand.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreien Stöttwang, Frankenhofen und Osterzell

#### Stöttwang

**Samstag, 29.07.**, 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für German Stöckeler u. Geschw.; Johanna Stöckeler (30. M.)

**Dienstag, 01.08.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 03.08.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 04.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, 19:15 Uhr Patrozinium in Thalhofen, Hl. Messe für Fam. Böck u. Holzmann; Walter Merk u. Eltern Merk u. Steck, **Sonntag, 06.08.**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Rosa u. Georg Welz; Otto Mendl u. Angeh.; Narzis Steck; Johann u. Kreszentia Reichhart u. Angeh.; Fam. Häutle u. Trautwein, **Dienstag, 08.08.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, 19:30 Uhr Rosenkranz in Genachhausen, **Donnerstag, 10.08.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 11.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe

#### Frankenhofen

**Samstag, 29.07.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 30.07.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 03.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Samstag, 05.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

#### Osterzell

**Sonntag, 30.07.**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Gabriel Rock (JM); Andreas Jocher u. Eltern; Hermann Ostler, **Dienstag, 01.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Sonntag, 06.08.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Paula Strohacker u. Angeh., **Dienstag, 15.07.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Magdalena Zwick m. Sohn Josef; Berta Hailand u. Maria Rues

**Ausflug der Pfarreiengemeinschaft am 23.9.2017**

Thema: Rund um den Ammersee. Wir laden alle aus der **Pfarreiengemeinschaft Mauerstetten – Stöttwang** ganz herzlich zum diesjährigen Pfarrausflug am Samstag den **23. September 2017** ein.

Unsere erste Station ist das Marienmünster in Dießen, das wir zuerst besichtigen und anschließend einen gemeinsamen Gottesdienst feiern.

Danach fahren wir mit dem Schiff über den Ammersee nach Stegen. Dort erwartet uns der Bus, der uns nach St. Ottilien bringt. Dort stärken wir uns beim Mittagessen in der Kloster-gaststätte Emminger Hof. Anschließend werden wir das Kloster St. Ottilien besichtigen. In der Klosteranlage gibt es viel zu sehen, wie z.B. die Klosterkirche, den Kräutergarten, das Missionsmuseum und vieles mehr.

Gegen 19:30 Uhr werden wir wieder zuhause zu sein.

Anmelden können sie sich **bis zum 15.09.2017** bei folgenden Personen:

Frankenried:	Jürgen Weiß	Tel. 08341 / 993910
Mauerstetten:	Alexander Waldner	Tel: 08341 / 100585
Stöttwang:	Silvia Zehetbauer	Tel. 08345 / 1439
Osterzell:	Christine Ried	Tel: 08345 / 495
Frankenhofen:	Margit Ullmann	Tel. 08345 / 9508

Die Tagesfahrt einschließlich Busfahrt, Brotzeit und Schifffahrt kostet für Erwachsene 35,00 €, und für Kinder bis 17 Jahre den ermäßigten Preis von 30,00 €.

Bitte bezahlen Sie in bar bei der Person, bei der Sie sich angemeldet haben oder überweisen Sie den Betrag auf folgendes Konto:

Kath. Kirchenstiftung „St. Andreas“ Frankenried

VR Bank Kaufbeuren-Ostallgäu EG

IBAN: DE40 7346 0046 0000 4020 87

BIC: GENODEF1KFB

Verwendungszweck: **Pfarrausflug 2017, Vorname, Name, Ort**

Die genauen Abfahrtszeiten in den einzelnen Gemeinden geben wir noch bekannt.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Pfarrausflug und hoffen, dass viele aus der Pfarreiengemeinschaft teilnehmen.

*Ihr Pfarrgemeinderat Frankenried / Mauerstetten*

**Pfarrei Aufkirch**

**(30.07.-13.08.2017)**

**Sonntag, 30.07.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Ludwig Fischer, Rudolf Städele und Hildegard Zimmermann; für Maria und Josef Bauer mit Maria Bauer; für Georg Hörtrich; für Siegfried Hindelang mit Eltern und Angehörige und Horst Albrecht; für Magdalena Ammann; - Opfer für die eigene Kirche – **14.30 in Blonhofen:** Taufe: Lioba Genovefa Schempp **Donnerstag, 03.08.17, 19.30** Hl. Messe für Christa Kolmer; nach Meinung; **Freitag, 04.08.17, 19.30 in Helmishofen:** Hl. Messe für Hans Ritzler; für Anna Hauser und Angehörige; **Samstag, 05.08.17, 16.00** Rosenkranz, **Sonntag, 06.08.17, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josefa und Rudolf Häutle; für Alois Hofer und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche – **Mittwoch, 09.08.17, 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für Max, Sofie und Paula Zitt; **Samstag, 12.08.17, 16.00** Rosenkranz, **19.30** Jugendandacht im Pfarrgarten, **Sonntag, 13.08.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Viktoria, Josef und Xaver Hummel und Martin Meister

**Pfarrei Lengelfeld**

**(30.07.-13.08.2017)**

**Sonntag, 30.07.17, Stockwallfahrt der Pfarrgemeinde, 9.45** Weggang am Pfarrhaus, **10.30** Stockkapelle: Wallfahrtsmesse in den Anliegen der Wallfahrer - Opfer für die eigene Kirche - **Sonntag, 06.08.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josef Geisenberger und Angehörige; für Hermann Zwick und

Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche – **Sonntag, 13.08.17, 10.15** Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe und hl. Messe für Ernst Zindath und Angehörige; für Johann Hinkofer (v. Bauern-jahrtagsbund) - Opfer für die eigene Kirche -

**Pfarrei „St. Michael“ Westendorf**

**28.07. Fr** 19.30 Dreißigstenmesse f. Gerald Garke; **30.07. So** 10.15 JM f. Adolf u. Georg Fleschhut mit Geschwistern; M.f. Walli Kleinhans; Emma u. Ludwig Fischer; Maria Ahr; **04.08. Fr** 19.00 Beichtgelegenheit, 19.30 Herz-Jesu-Freitag; JM f. Kreszentia Wind; M. z. Ehren d. Pfarrers v. Ars u. d. Göttlichen Vorsehung; M.f. Maria Müller; Johann Mentner; Gerald Garke; **06.08. So** 09.00 Fest Verklärung des Herrn; JM f. Georg Lutz; M.f. Josefa u. Ludwig Wachter; Cilly u. Georg Steiner; Johanna u. Ulrich Hofmann; Martha Lux; Pia u. Hans Knoll u. Hans Löffler; -Silberopfer- 19.15 Andacht auf dem Georgberg in Untergmaringen anschließend Kirchenführung durch Hr. Diakon Entrup (bei gutem Wetter für alle, die radeln wollen: Treffpunkt 18.30 am Gemeindeamt) **11.08. Fr** 19.30 M.f. Margaretha Friedel; Richard Burkhardt u. Geschwister; Dietrich Deck OFM; Luise u. Josef Bader;

**Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen**

**27.07. Do** 19.30 Rosenkranz für unsere Verstorbenen **30.07. So** 09.00 JM f. Walter Franz; M.f. Fritz Füller; Johann Schlegel u. Eltern; 19.30 Rosenkranz in der Antoniuskapelle **03.08. Do** 19.30 M.f. Ottilie Kaifler; **06.08. So** 10.15 Fest Verklärung des Herrn; M.f. Johann Schlegel; 19.30 Rosenkranz in der Antoniuskapelle **10.08. Do** 19.30 M.f. Fanny Heiß;

**Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg**

**29.07. Sa** 19.30 M.f. Annemarie Schaumann; Ottilie Striegel; Verst. Schwaiger-Hefeke; Hans Schwaiger; (N) **30.07. So** 09.00 Rosenkranz **01.08. Di** 19.30 M.f. Georg u. Kreszentia Schwaiger; Waltraud Osterried; **06.08. So** 10.00 Fest Verklärung des Herrn; M.f. Marianne Schwaiger; Josef u. Elisabeth Geiger; (Schw) **08.08. Di** 19.30 M.f. Hermine u. Wilhelm Koppitz; Elfriede Fischer;

**„Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf**

**So. 30.07.: 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt**, 10.40 Uhr Pfarrgottesdienst, **Di. 01.08.:** Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, k e i n Rosenkranz, **Mi. 02.08.:** Hl. Eusebius und Hl. Petrus Julianus Eymard, 19.15 Uhr Heilige Messe in **St. Stephan Unterostendorf** für Afra und Engelbert Schmid und verst. Angehörige und für Hermine und Ludwig Zech, **Fr. 04.08.:** Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars, kein Rosenkranz, 18.45 Uhr Gestaltete Anbetung in **St. Michael Obergermaringen** - Atemholen für die Seele - **So. 06.08.:** 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 8.20 Uhr Heilige Messe zu Ehren der Hl. Crescentia und für Hans Gossner und verst. Verwandtschaft, **Di. 08.08.:** Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Mi. 09.08.:** Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), 18.30 Uhr Beichtgelegenheit, 19.15 Uhr Heilige Messe, **Fr. 11.08.:** Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 12.08.:** Vorabend zum 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt - Hl. Johanna Franziska . Chantal, Ordensgründerin, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Xaver Kienle und für Elisabeth Fischer und verst. Verwandtschaft



## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Samstag, 29. Juli 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Jakobus Keterschwang, **Sonntag, 30. Juli 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **Samstag, 05. August 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **Sonntag, 06. August 2017:** 9.30 Uhr: Hl. Messe Schule Obergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Keterschwang, **Sonntag, 13. August 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Keterschwang, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

### Liebe Pfarreimitglieder,

das Pfarrbüro ist vom **07. August bis 28. August 2017** wegen Urlaub geschlossen.

Ab **Dienstag, 29. August 2017** ist das Büro wieder besetzt.

Vom **16. August** bis einschließlich **18. September 2017** ist Herr Pfarrer Austin Abraham in Urlaub

In seelsorglichen Notfällen wenden Sie sich bitte an:

- **Diakon Gerhard Entrup, Telefon: 08344/490**

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

**Sonntag, 30.07.,** 09.30 Uhr Segnungsgottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr, **Sonntag, 06.08.,** 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkey

### St. Valentin, Pforzen

**Sonntag, 06.08.,** 10.15 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

### Thomaskirche, BKH

**Samstag, 29.07.,** 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann, **Samstag, 05.08.,** 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

## Öffentlicher Vortrag und Seminar zum „Enneagramm“ in der Christuskirche

Die Christuskirche Kaufbeuren-Neugablonz lädt ein zu einem öffentlichen Vortrag zum Thema „Das Enneagramm – sich selbst und die anderen besser verstehen“. Es besteht die Möglichkeit, im Anschluss an den Vortrag ein neunwöchiges Seminar zum „Enneagramm“ zu besuchen.

Pfarrer Sebastian Stahl gibt einen Überblick über die Menschentypologie, die bereits im frühen Christentum gekannt und genutzt und in den vergangenen Jahrzehnten wieder neu entdeckt wurde. Das „Enneagramm“ zeigt die speziellen Gaben verschiedener Menschentypen auf, zugleich konfrontiert es mit alten Festlegungen und Automatismen. Ziel der Beschäftigung mit dem „Enneagramm“ ist es, neue Wege der Weiterentwicklung und Veränderung zu finden.

Der öffentliche Vortrag findet statt am Dienstag, den 19. September um 20 Uhr in der Christuskirche Kaufbeuren-Neugablonz (Falkenstraße 18). Der Eintritt ist frei.

Das Seminar zum „Enneagramm“ möchte Hilfestellung geben, sich selbst und die Anderen besser und tiefer kennen, verstehen und lieben zu lernen. Die Anmeldung zum Seminar geschieht im Rahmen des Vortrags. Die Seminarabende finden jeweils um 20 Uhr statt am 19.9., 26.9., 3.10., 9.10., 17.10., 24.10., 6.11., 13.11., 28.11. und 5.12. Die Seminarkosten betragen 28 Euro.

Für Seminarteilnehmer wird die Teilnahme am Einführungsvortrag sowie an möglichst allen Seminarabenden erwartet. Der Austausch geschieht im vertraulichen Rahmen und die Teilnehmenden verpflichten sich, geteilte Inhalte nicht an Außenstehende weiterzugeben.

Weitere Informationen unter 08341/989480.



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

### Senioren Café - Zum Hoigata` -

Das Café (im Rathaus – Floriansstüberl) ist wieder am Mittwoch, den 02.08.2017 ab 14 Uhr geöffnet.

Auf Wunsch holen wir Sie gerne von zu Hause ab und bringen sie auch wieder heim.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540

oder Angelika Zingerle Tel. 08345/1234

*Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team*

### Mundart-Wettbewerb

für Kinder und Jugendliche

Bring uns eine von Dir geschriebene

- **Geschichte,**

- **ein Gedicht oder auch**

- **ein Lied,**

das in Mundart geschrieben ist !

„Mundart macht schlau“

**Der MUNDARTKREIS OSTALLGÄU und die BÜCHEREI KALTENTAL spenden folgende Preise:**

1. Platz: Gutschein über € 50,—

2. Platz: Gutschein über € 30,—

3. Platz: Gutschein über € 20,—

4.-10. Platz jeweils Gutschein über € 10,—

Abgabe: nach den Sommerferien bis spätestens 30. Oktober 2017

In der Bücherei Markt Kaltental

Jury: Georg Ried (Vorsitzender Mundartkreis Ostallgäu)

Waltraud Mair (Mundart-Dichterin)

Barbara Reißner (Lehrerin Grundschule)

Preisverleihung am Büchersonntag, den 26. November 2017 um 15 Uhr

**Wir freuen uns auf viele MundArt-Beiträge von Euch**

*BÜCHEREI MARKT KALTENTAL*

*in Zusammenarbeit mit MUNDARTKREIS OSTALLGÄU*

### FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.

Nach unserer **Grillfeier** am **Freitag, 28. Juli 2017** um 20.00 Uhr gehen wir im August in die schießsportliche Sommerpause. Das nächste Jugend- und Übungsschießen ist dann wieder am **Freitag, 1. September 2017**. Wir wünschen allen Jungschützen, Schützinnen und Schützen mit ihren Familien einen schönen Urlaub und gute Erholung.

*Die Vorstandschaft*

### FC Blonhofen

Die Jugendleitung des FC Blonhofen bedankt sich recht herzlich für die rege Teilnahme an unserem Familienfest am 16. Juli 2017. Ganz besonders bei den Eltern, die mit Kuchen- und Salatspenden für einen gelungenen Nachmittag in gemütlicher und entspannter Atmosphäre sorgten.

Einen besonderen Dank gilt natürlich unserem FCB Kioskteam, welche unsere Gäste in vollem Umfang versorgt und verköstigt haben.

Die Jugendabteilung des FC Blonhofen geht nun in die wohlverdiente, aber kurze Sommerpause und bedankt sich nochmals bei allen Trainern, Betreuern und den Eltern für ihren unermüdlichen und unentgeltlichen Einsatz während des ganzen Jahres.

Während der Sommerpause bis Mitte August findet kein Spielbetrieb statt, wer jedoch Lust hat, danach einmal in ein Training oder Spiel hinein zu schnuppern, kann dies selbstverständlich ganz unverbindlich und jederzeit gerne tun.

Für weitere Informationen stehe ich Euch gerne zur Verfügung oder besucht einfach unsere Internetseite [www.fc-blonhofen.de](http://www.fc-blonhofen.de)

*Thomas Bernhart*

*- Jugendleiter - Tel.: 0 83 45 / 9 52 93 70*

## **Einladung zum „60 plus“ Nachmittag in Oberostendorf**

Am Freitag den 4. August ab 16:00 Uhr veranstaltet der Pfarrgemeinderat einen Grillnachmittag nach dem Motto „Sommer, Sonne, Grillen“ im Pfarrgarten.

Hierzu sind alle Bewohner von Ober- und Unterostendorf und den umliegenden Weilern ab dem 60. Lebensjahr recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Wer bereit ist Salate mitzubringen, teile dies doch bitte Theo Frank, Angerstr. 3, Tel. 992423 mit.

Bei zweifelhaftem Wetter verschiebt sich der Termin auf den 18. August. Hierzu erfolgt am Donnerstag den 3. August ein Aushang an den Gemeindefafeln.

Ein herzliches Vergelt's Gott schon im Voraus

*Auf Ihr Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.*



## **GEMEINDE OBEROSTENDORF**

### **SV Oberostendorf**

#### **ACHTUNG!!!**

#### **Neuer Termin für Altpapiersammlung**

Liebe Bürger und Bürgerinnen,

aus organisatorischen Gründen findet die nächste Altpapiersammlung erst **am Samstag, den 05.08.2017**. Bitte stellen Sie Ihr Altpapier und Kartonagen gebündelt und gut sichtbar **ab 08:30 Uhr** am Straßenrand. Gesammelt wird in den Ortsteilen Gutenberg, Unterostendorf, Oberostendorf und Lengenfeld. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und Papierspenden, damit unterstützen Sie unsere Jugendarbeit.

*SV Oberostendorf*

### **Kindergarten Sankt Margareta**



Im Kindergarten Sankt Margareta herrscht große Freude über unser neues Kräuterbeet!

Die Kindergartenkinder erforschten die Kräuter mit verschiedenen Sinnen und erprobten sich im Duft-Memory. Auch Kräutersalz wurde hergestellt, das die Kinder stolz mit nach Hause nahmen. Die Krippenkinder bereiteten Kräuterquark zu. Kräuterteer und Kräuter wurden von einer örtlichen Gärtnerei gespendet und von Kindergartenmama Katharina Seitz eingepflanzt.

*Herzlichen Dank dafür!*



## **GEMEINDE OSTERZELL**

### **FC Blonhofen**

Die Jugendleitung des FC Blonhofen bedankt sich recht herzlich für die rege Teilnahme beim Familienfest am 16. Juli 2017.

*siehe Beitrag unter Vereine Kaltental*



## **GEMEINDE STÖTTWANG**

### **Pfarrgemeinderat**

#### **Kräuterboschen binden für Maria Himmelfahrt**

Am 15. August wird in den bayrischen Gebieten ein schöner alter Brauch gehegt, der Achtung vor der Schöpfung zeigt. Die Frauen sammeln Kräuter und binden diese in sogenannte Kräuterboschen oder Weihbüschel zusammen, damit sie in der Kirche geweiht werden.

Aus diesem Grund lädt der Pfarrgemeinderat zusammen mit dem Obst- und Gartenbauverein zum Kräuterboschen binden ein.

Am **Montag, 14.08.2017 um 19:00 Uhr im Pfarrhof**.

Wenn es Ihnen möglich ist, dann bringen Sie bitte eigene Kräuter und Blumen mit. Es darf auch gerne mehr sein, damit wir untereinander austauschen können. Bitte denken Sie auch an das nötige Werkzeug.

**Auf einen wunderbaren Gottesdienst am Hochfest und einen schönen Abend freut sich der Pfarrgemeinderat und der Obst- und Gartenbauverein.**

**Im August findet kein Bibelabend statt!**

**Im Sommermonat August haben unsere Senioren Pause!**

**Es ist kein Seniorennachmittag!**

**Da im August Ferien sind, findet keine Pfarrjugend statt.**

**Im Urlaubsmonat August fällt das Friedensgebet aus!**

**Aufgrund des Feiertages „Mariä Aufnahme in den Himmel“ ist kein gemeinsamer Mittagstisch.**

### **Kindergarten auf dem Bauernhof**

Ein erlebnisreicher Tag auf dem Bauernhof stand vergangene Woche auf dem Programm der Mädchen und Jungen des Kindergarten St. Gordian und Epimach. Familie Kreuzer begrüßte die kleinen Besucher mit ihren Erzieherinnen bei herrlichem Wetter auf ihrem Hof. Sofort ging es in den Stall zu den Kühen und Kälbchen.

Liebevoll wurden die Kinder an die Tiere herangeführt, die sie schließlich selbst mit Gras füttern durften. Interessiert hörten die Kinder zu, wie der Melkroboter funktioniert. Vor allem die Jungs staunten, als sie sich auf ihrer Erkundungstour über den Hof den Traktoren näherten und sogar selbst am Steuer der Maschinen Platz nehmen durften. Großen Gefallen fanden die Kleinen natürlich an den tollpatschigen Hundewelpen der Familie und so wurden die süßen Vierbeiner mit endlosen Streicheleinheiten verwöhnt. Abschließend durften die Kinder im Heu der Scheune toben und Familie Kreuzer lud zu einer leckeren Brotzeit ein.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Kreuzer für diesen wunderschönen Kindertag!



## GEMEINDE WESTENDORF

### Pfarrei Westendorf

#### **Radtour mit Andacht auf dem Georgiberg**

Wie jedes Jahr im Sommer wollen wir uns auf den Weg machen, um in einer umliegenden Kirche oder Kapelle eine Andacht zu feiern.

Heuer soll die romanische Georgibergkirche in Untergermaringen unser Ziel sein. Termin ist **Sonntag, 6. August**, dem Fest „Verklärung des Herrn“. Die Andacht beginnt bei jedem Wetter um 19.15 Uhr. Anschließend hält Herr Diakon Entrup eine Kirchenführung. Bei gutem Wetter starten wir mit den Fahrrädern **um 18.30 Uhr** beim Westendorfer Gemeindeamt. (Wenn geradelt wird, läutet um 18.00 Uhr die große Glocke.) Selbstverständlich können Sie aber auch mit dem Auto direkt zum Georgiberg fahren!

Vorankündigung: Die nächste Kleidersammlung für die „Aktion Hoffnung“ findet am Samstag, 30 September statt.

### **FC Blonhofen**

Die Jugendleitung des FC Blonhofen bedankt sich recht herzlich für die rege Teilnahme beim Familienfest am 16. Juli 2017. *siehe Beitrag unter Vereine Kaltental*

### **König-Ludwig-Verein Dösingen**

An unsere Vorderladerschützen und an alle, die am Festzug beim 39. Patriotentreffen und der Standartenweihe in Germaringen teilgenommen haben, **ein herzliches Vergelts Gott**.

1. Vorstand Karlheinz Ruffer



Zu jeder Zeit selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
**www.wittich.de**

### Impressum

## Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**



Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



# FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...  
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne,  
Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick,  
Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Ferienhäuser und Ferienwohnungen  
**Ferienpark Lenz**  
Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201  
17213 Malchow/OT Lenz · [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

# Historisches **Burgenfest** **Manderscheid**

**„Die Rache des Drachen“**  
**26. + 27. August 2017**

[www.burgenfest.info](http://www.burgenfest.info)

**Gaukler und Spielleute Niederburg in Flammen**  
**Ritterlager Kinderprogramm Handwerkermarkt**  
**Tavernenspektakel Kostenloser Bustransfer**



Info: GesundLand Tourist-Information,  
Manderscheid, Telefon 06572-932665  
E-Mail: [manderscheid@gesundland-vulkaneifel.de](mailto:manderscheid@gesundland-vulkaneifel.de)



		2	3	5			1	
4					8			9
3			7			4	2	8
			6			9	8	
		8		7		1		
	3	1			5			
1	2	4			3			7
6			4					1
	8			1	9	5		

### Bäume sterben langsam

(rgz/rae). Ob neuer Rasen, eine Teichanlage oder eine Bodenauffüllung - alle Maßnahmen, die im so genannten Traufbereich eines Baumes durchgeführt werden, können sein weit verzweigtes Wurzelgeflecht schädigen. Als Traufbereich eines Baumes bezeichnet man das Ausmaß seiner Krone projiziert auf die horizontale Fläche rund um den Stamm. Der Erhalt eines Baumes ist in der Regel nur dann gewährleistet, wenn Eingriffe in

einen Abstand von mindestens 1,5 Meter von der Kronentraufe durchgeführt werden. Zertifizierte Baumpfleger kennen die Richtlinien und können auch entsprechende Schutzmaßnahmen empfehlen. Bei Abgrabungen etwa kann man einen speziellen Vorhang im Boden anbringen, der das Austrocknen von Wurzeln verhindert.

Mehr Infos gibt es unter [www.ral-baumpfleger.de](http://www.ral-baumpfleger.de).

### Bewässerung auf Knopfdruck

(rgz/su). Allzu oft wird beim Wässern im Garten das kostbare Nass gedankenlos verschwendet. „Zahlreiche Hobbygärtner gießen zu viel, zu oft oder zum falschen Zeitpunkt“, berichtet Martin Blömer von Ratgeberzentrale.de. Eine automatische Bewässerung sei dann von Vorteil, da moderne Steuerungen das Wasser viel genauer und bedarfsgerechter dosieren könnten.

Die Einstellung der jeweiligen Wunschzeit für das Wässern bildet dabei nur die Basis. Moderne Systeme wie etwa das „X-Core“-Steuergerät von Hunter in Verbindung mit einem Wetter-sensor berücksichtigen auch die aktuellen örtlichen Wetterdaten, um die Wassermenge exakt zu dosieren.

Weitere Informationen gibt es unter [www.rainpro.de](http://www.rainpro.de).



8	9	2	3	5	4	7	1	6
7	8	3	2	1	9	5	6	4
6	5	9	4	8	7	2	3	1
1	2	4	5	6	3	8	9	7
9	3	1	8	4	5	6	7	2
5	6	8	9	7	2	1	4	3
2	4	7	6	3	1	9	8	5
3	1	5	7	9	6	4	2	8
4	7	6	1	2	8	3	5	9
8	9	2	3	5	4	7	1	6

Leut, Klang	Mast-lehn		über-triebene Hingabe	franzö-sischer Polzeis	franzö-sische Käseart	Bäck-stem-brenne-rei	ein Grund-fisch	ugs.: Geld	ungenau, nicht klar	Zinn-folie
					Ausweis-doku-ment					
Kinder-spiel-gerät	Verdeck-tes Stoff				Geld-summe	mög-lichst schnell				
			Groß-stadt in Indien	hohe Gelände-erhe-bung			Binnen-gr-wässer		deutsch für 'Mono-gamie'	
Papier-würde	erhält-samer Lebens-stil	Vorname der Fonda			wein-erliges Honig-ge-tränk		weiß, Ver-wandte		franzö-sisch, span.: in	
Insel der Karanen						ein Treib-stoff	Staat in West-afrika			
kurze Filmein-stellung	Liebs-ling-schüler Burdhas	Vorname der Bassinger		franzö-sisch: Gott	voll-tracht, fertig				schwe-dische Hafen-stadt	
			buß-fertig	Ober-haupt d. Tibeter (L. Lama)			nese-weises Kind	Bergvolk im Süden Chinas		
kurz für eine		laublos			Katzen-laut	Ehe-mann				
				Fremd-wortteil: fatsch, neben	nicht stereo			spani-scher Ausruf		internatio-nales Nutruz-zeichen
Lebens-grund-stoff		Frauen-unter-kleidung (Abk.)	Selb-öffnung im Auge				englisch: oder	Radio-wellen-bereich (Abk.)		Unter-nehmens-form
Kurz-ware	erntes Pferde-gespinn			gemau-ertes Ufer		Kunst-stil des 18. Jhs.				
					auf dem Weg					

Stöttwang-Linden  
**NEUBAUWOHNUNGEN**  
 zu verkaufen  
[www.tuemmler-wohnbau.de](http://www.tuemmler-wohnbau.de)  
 0172/672 772 6



*Professionelle Fußpflege*  
**Claudia Roscher**  
 mobiler Heimservice  
 Terminabsprache unter 08344/1401



**MIETWAGEN**

**Iris Lind-Eklöh**  
 Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen  
 ☎ 0 83 41 - 30 56  
 @ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

**Einkaufen vor Ort** *alles Bio alles Gut*  
 Hofladen  
 Mi. 8:00 bis 12:00  
 kofeigener Käse, frisches Gemüse,  
 Obst und Brot, Eier, Nudeln, Wurst,  
 Tee, Kaffee, Gewürze und vieles mehr  
 Hofer Manufaktur  
 Blonhofener Str. 19, 87662 Aufkirch • Tel. 08345/509 • [www.bio-kiste.info](http://www.bio-kiste.info)

**ELEKTRO HEFELE**

Klaus Hefeke, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12  
 87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
 Fax (0 83 45) 95 22 11

[www.elektro-hefele.de](http://www.elektro-hefele.de)  
[elektro\\_hefele@freenet.de](mailto:elektro_hefele@freenet.de)

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

*Wir setzen Trends in Farbe!*



**Ernet**  
**MALERBETRIEB**

87677 Stöttwang Tel.: 08345/266  
 Blonhofener Str. 8a Mobil: 0176/41029280  
[Maler-Ernet@t-online.de](mailto:Maler-Ernet@t-online.de)

**Bönsel** Bestattungen



Kaufbeuren

Neugablonz  
 Gürtlerstraße 13



Qualifiziertes  
 Bestattungsunternehmen

auf Erfahrung vertrauen

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie  
 gerne und unverbindlich

[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

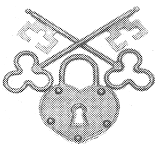
Tag & Nacht  
 Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**Bestattungsinstitut Lässer**  
 Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.  
 Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause  
 in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für  
 Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung.  
 Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.  
 Buchloe Telefon 08241 2363  
[www.bestattungen-laesser.de](http://www.bestattungen-laesser.de)  
 Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.

RESTATTUNGSUNTERNEHMEN  
**LÄSSER**  
 GBR

**Metallbau**  
**Matthias Baumgartner**



Ausführung  
 sämtlicher  
 Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8  
 Telefon 08345/204 • Fax 1441  
[metallbau-baumgartner@gmx.de](mailto:metallbau-baumgartner@gmx.de)

**„Brot für die Welt“**  
 das ist die Bereitschaft  
 zum Teilen

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Was gibt's Nui's**

**Jetzt als ePaper lesen**



Jetzt blätterbar auf  
 Ihrem PC, Laptop,  
 Tablet oder  
 Smartphone.

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2119](http://epaper.wittich.de/2119)

**Kfz-Hendrich**

[www.kfz-hendrich.de](http://www.kfz-hendrich.de)

Oberostendorf, Gewerbestr. 2  
 ☎ 08344-9541

Reparaturen aller Art  
 HU/AU – Reifenservice  
 Autovermietung

EU-Neufahrzeuge  
 Gebrauchtwagen



**Pflanzkohle für die Landwirtschaft wiederentdeckt!**



**Pflanzkohle steigert umweltfreundlich Tiergesundheit und landwirtschaftlichen Ertrag bei sinkenden Kosten!**

**Pflanzkohle vom Biomassehof Allgäu: 0172/6866074**

Im August kostet jede Fahrt in einem 15 km-Radius um Oberostendorf (z. B. KF, Buchloe, Bad Wörishofen) untertags, bei mindestens 4 Fahrgästen, nur 5,00 € je Person.



Termin und Treffpunkt vereinbaren. Wir sind da! Tel. (0 83 44) 9 92 92 15

# HUBER

Markt-  
ober-  
dorf



**CORVETTE  
C7 MIETEN!  
ab € 88.-**

Das starke Geschenk!  
Nähere Info bei:

**www.autohaus-huber.de**



Marktoberdorf

Joh.-Gg.-Fendt-Str. 45

Tel. 08342/6075



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

*Wenn man komplette Lösungen für Wohlfühlbäder und Heizenergien will, dann*

**SellMann**  
Heizung & Sanitär

**Bäder- und EnergieExperte**

Siemensring 4 · 87616 Marktobberdorf · Tel 08342 / 5999  
[info@sellmann-heizung.de](mailto:info@sellmann-heizung.de) · [www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)

## HBO Computer

Unser  
Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

**Hermann Bader · Wiesenstrasse 10 · 86869 Unterostendorf**

Telefon 08344 - 92040 · Mobil 0172 - 843 840 9 · Fax: 08344 - 920429  
E-Mail: [info@bader-computer.de](mailto:info@bader-computer.de) [www.bader-computer.de](http://www.bader-computer.de)

## Elektrotechnik

### Hoffmann

GmbH



- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN

• Kundendienst und Verkauf

**Bahnhofstraße 33**

**87662 Kaltental**

Telefon 0 83 45 / 97 03

Fax 97 05

• Meisterwerkstatt

• Sat- und Antennenanlagen

E-Mail: [hoffmannelektro@t-online.de](mailto:hoffmannelektro@t-online.de)

## Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion  
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen  
TÜV-Abnahme im Hause,  
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,  
Klimaservice-Fachbetrieb

*Lassen Sie sich einen Termin geben.*

\*\*\*SABO Rasenmäher\*\*\*

**Verkauf und Reparaturservice**

**SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher**

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter  
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf

Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217

E-Mail: [info@kfztechnik-wachter.de](mailto:info@kfztechnik-wachter.de)

[www.kfztechnik-wachter.de](http://www.kfztechnik-wachter.de)